



Brand of lasselsbergergroup

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ P 04

dle zákona č. 22/1997 Sb., NV č. 163/2002 Sb., ve znění NV č. 312/2005 Sb. a NV č. 215/2016 Sb.

Výrobce: LASSELSBERGER, s.r.o., Adelova 2549/1, 320 00 Plzeň – Jižní Předměstí (IČ: 25238078)

Identifikační údaje o výrobku:

- Keramické reliéfní listely pro obklad stěn uvnitř budov
- Keramické doplňky pro obklad stěn uvnitř budov

Účel a způsob použití ve stavbě:

Keramické reliéfní listely jsou glazované ozdobné keramické prvky za sucha lisované s nasákavostí >10 % (skupiny BIII) používané k ukončení nebo rozdělení keramického obkladu v interiérech. Jejich použití je určeno charakterem materiálu.

Barevná škála výrobků je různorodá s různým typem dekoru. Před instalací výrobku je nutné respektovat typ materiálu a dbát pokynů výrobce uvedených na balení a v Technickém katalogu výrobce.

Identifikační údaje dokladů o zkouškách a posouzení shody:

- Protokol o ověření shody typu výrobku č. 030-060754
- Protokol o zkoušce 030-054500
- Stavební technické osvědčení 030-060753
- Certifikát č. CQS 2190/2016 dle ČSN EN ISO 9001:2016 - Záznamy o systému řízení výroby

Technické předpisy a normy použité při posouzení shody:

- Zákon č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů
- Nařízení vlády č. 163/2002 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na vybrané stavební výrobky, ve znění nařízení vlády č. 312/2005 Sb. a ve znění nařízení vlády č. 215/2016 Sb.

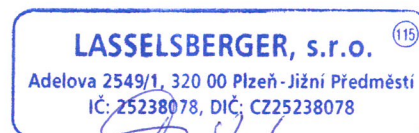
Identifikační údaje akreditovaných a zkušebních laboratoří:

- 1- TZÚS Praha, s.p., pobočka 0300 - Plzeň, Zahradní 15, 326 00 Plzeň, Česká republika
Autorizovaná osoba 204 podle rozhodnutí ÚNMZ č.11/2013
- 2- NUKLID, sdružení podnikatelů, radonový průzkum, měření radioaktivity, výpočty veličin ionizujícího záření,
Kralovická 59, 323 28 Plzeň, Česká republika

Vlastnosti výrobků splňují základní požadavky podle Nařízení vlády č.163/02 Sb. ve znění nařízení vlády č. 312/2005 Sb. a v znění nařízení vlády č. 215/2016 Sb. Výrobce přijal opatření, kterými zabezpečuje shodu výrobků uváděných na trh s technickou dokumentací a se základními požadavky. Výrobky jsou za podmínek použití dle pokynů výrobce bezpečné.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Datum a místo vydání: 01.11.2021



.....
Ing. Zuzana Fajfrová

Manažer jakosti
LASSELSBERGER s.r.o.



Brand of lasselsbergergroup

PREHLÁDENIE O ZHODE P 04

podľa zákona č. 22/1997 Sb., NV č. 163/2002 Sb., v znení NV č. 312/2005 Sb. a NV č. 215/2016 Sb.

Výrobca: LASSELSBERGER, s.r.o., Adelova 2549/1, 320 00 Plzeň – Jižní Předměstí (IČ: 25238078)

Identifikačné údaje o výrobku:

- Keramické reliéfne listely pre obklad stien vo vnútri budov
- Keramické doplnky pre obklad stien vo vnútri budov

Účel a zapôsob použitia v stavbe:

Keramické reliéfne listely sú glazované ozdobné keramické prvky za sucha lisované s nasiakavosťou >10 % (skupiny BIII) používané k ukončeniu alebo rozdeleniu keramického obkladu v interiéroch. Ich použitie je určené charakterom materiálu.

Farebná škála výrobkov je rôznorodá s rôznorodým typom dekoru. Pred inštaláciou výrobku je nutné rešpektovať typ materiálu a dbať na pokyny výrobcu uvedené na balení a v Technickom katalógu a katalógu výrobcu.

Identifikační údaje dokladov o skúškach a posúdení zhody:

- Protokol o overení zhody typu výrobku č. 030–060754
- Certifikát č. CQS 2190/2016 podľa ČSN EN ISO 9001:2016 - Záznamy o systéme riadenia výroby

Technické predpisy a normy použité pri posudzovaní zhody:

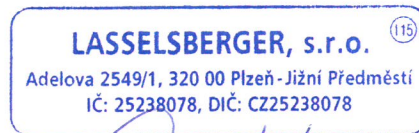
- Zákon č. 22/1997 Sb., o „*technických požiadavkách na výrobky a o zmene a doplnení niektorých zákonů*“
- Nariadenie vlády č. 163/2002 Sb., „*ktorým sa stanoví technické požiadavky na vybrané stavebné výrobky*“, v znení nariadenia vlády č. 312/2005 Sb. a v znení nariadenia vlády č. 215/2016 Sb.

Identifikačné údaje akreditovaných a skúšobných laboratórií:

- 1- TZÚS Praha, s.p., pobočka 0300 - Plzeň, Zahradní 15, 326 00 Plzeň, Česká republika
Autorizovaná osoba 204 podľa rozhodnutia ÚNMZ č.11/2013
- 2- NUKLID, združenie podnikateľov, radónový prieskum, meranie rádioaktivity, výpočty veličín ionizujúceho žiarenia. Kralovická 59, 323 28 Plzeň, Česká republika

Vlastnosti výrobkov spĺňajú základné požiadavky podľa Nariadenia vlády č.163/02 Sb. v znení nariadenia vlády č. 312/2005 Sb. a v znení nariadenia vlády č. 215/2016 Sb. Výrobca prijal opatrenia, ktorými zabezpečuje zhodu výrobkov uvádzaných na trh s technickou dokumentáciou a so základnými požiadavkami. Výrobky sú za podmienok použitia podľa pokynov výrobcu bezpečné.

Podpísané za výrobcu a jeho menom:
01.11.2021



.....
Ing. Zuzana Fajfrová, Manažér kvality
LASSELSBERGER s.r.o.



Brand of lasselsbergergroup

DECLARATION OF CONFORMITY P 04

according to Act No 22/1997 Coll., GR No 163/2002 Coll., as amended under GR No 312/2005 Coll., and GR No 215/2016 Coll.

Manufacturer: LASSELSBERGER, s.r.o., Adelova 2549/1, 320 00 Plzeň – Jižní Předměstí (Company ID No: 25238078)

Product Identification Data:

- Ceramic relief listels for lining walls in building interiors
- Ceramic accessories for lining walls in building interiors

Purpose and method of use in the building:

Ceramic relief listels are glazed decorative, dry-pressed ceramic elements with an absorbing power >10 % (Group BIII) used to finish or divide ceramic tiles in the interiors. Their use is determined by the character of the material.

The range of colours is diverse, with various types of décor. Prior to installation of the product, it is necessary to respect the type of material and observe the manufacturer's instructions that are stated on the packaging and in the manufacturer's Technical Catalogue.

Identification data of the test and conformity assessment documents:

- Protocol of verification of product type conformity number 030–060754
- Certificate No CQS 2190/2016 according to ČSN EN ISO 9001:2016 - Quality management system records

Technical regulations and standards applied to the assessment of conformity:

- Act No 22/1997 Coll. on the technical requirements for products, as amended and amendment of some acts
- Government Decree No 163/2002 Coll., establishing technical requirements on selected construction products, as amended in line with the Government Directive no. 312/2005 Coll., and in the wording of Government Regulation No 215/2016 Coll.

Identification data of accredited and test laboratories:

- 1- TZÚS Praha, s.p., Branch 0300 - Plzeň, Zahradní 15, 326 00 Plzeň, Czech Republic
Authorised Body 204 according to the decision of the Czech Office for Standards, Metrology and Testing No 11/2013
- 2- NUKLID, sdružení podnikatelů, radonový průzkum, měření radioaktivity, výpočty veličin ionizujícího záření, (association of entrepreneurs, radon surveys, radioactivity measurement, calculations of quantities of ionizing radiation,)
Kralovická 59, 323 28 Plzeň, Czech Republic

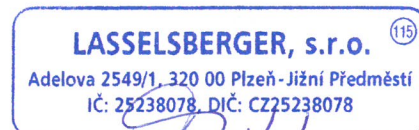


Brand of lasselsbergergroup

The performances of the products fulfil the basic requirements according to the Government Regulation No 163/02 Coll., as amended under Government Regulation No 312/2005 Coll., and in the wording of Government Regulation No 215/2016 Coll. The products are safe under the usage conditions stipulated by the manufacturer. The manufacturer adopted measures by which the manufacturer secures conformity of the products launched on the market with technical documentation and basic requirements.

Signed on behalf of the manufacturer and in its name:

Date and place of issue: 01/11/2021



Ing. Zuzana Fajfrová

Quality Manager

LASSELSBERGER s.r.o.



Brand of lasselsbergergroup

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG P 04

gemäß dem Gesetz Nr. 22/1997 Slg., der Regierungsverordnung (RV) Nr. 163/2002 Slg., in der Fassung der RV Nr. 312/2005 Slg. und der RV Nr. 215/2016 Slg.

Hersteller: LASSELSBERGER s.r.o., Adelova 2549/1, 320 00 Pilsen – Jižní Předměstí (Südliche Vorstadt) (ID: 25238078)

Identifikationsangaben zum Produkt:

- Keramische Reliefbordüren (Listellos) für die Wandverfliesung im Innern von Gebäuden
- Keramische Accessoires für die Wandverfliesung im Innern von Gebäuden

Zweck und Anwendung im Bauwerk:

Die keramischen Reliefbordüren (Listellos) sind glasierte, trocken gepresste, keramische Zierelemente mit einem Wasseraufnahmevermögen von >10 % (der Gruppe BIII) die zur Finalisierung oder zur Teilung der keramischen Wandverfliesung in Innenräumen verwendet werden. Ihre Verwendung wird durch den Charakter des Materials bestimmt.

Die Farbskala der Produkte ist verschiedenartig, mit unterschiedlichem Dekortyp. Vor der Installation des Produktes ist der Typ des Materials zu respektieren und es sind die Hinweise des Herstellers zu beachten, die auf der Verpackung und im Technischen Katalog des Herstellers angeführt sind.

Identifikationsangaben der Dokumente zu den Prüfungen und Beurteilung der Konformität:

- Protokoll zur Überprüfung der Konformität des Produkttyps Nr. 030-060754
- Zertifikat Nr. CQS 2190/2016 gemäß ČSN EN ISO 9001:2016 - Aufzeichnungen zum System des Produktionsmanagements

Technische Vorschriften und Normen, welche bei der Beurteilung der Konformität verwendet wurden:

- Gesetz Nr. 22/1997 Slg., über die technischen Anforderungen an Produkte und über die Änderung und Ergänzung einiger Gesetze
- Regierungsverordnung Nr. 163/2002 Slg., mit welcher die technischen Anforderungen an ausgewählte Bauprodukte festgelegt werden, in der Fassung der Regierungsverordnung Nr. 312/2005 Slg. und in der Fassung der Regierungsverordnung Nr. 215/2016 Slg.

Identifikationsangaben der akkreditierten und Prüflabors:

- 1- TZÚS Praha, s.p. (Bautechnisches Prüfungsinstitut Prag, staatl. Unternehmen), Filiale 0300 - Pilsen, Zahradní 15, 326 00 Pilsen, Tschechische Republik
Autorisierte Person 204 gemäß der Entscheidung des Amtes für technische Standardisierung, Metrologie und staatliches Prüfwesen (ÚNMZ) Nr.11/2013
- 2- NUKLID, Unternehmensvereinigung, Radonerkundung, Messen der Radioaktivität, Berechnungen der Größen ionisierender Strahlung
Kralovická 59, 323 28 Pilsen, Tschechische Republik

Die Eigenschaften der Produkte erfüllen die grundlegenden Anforderungen gemäß der Regierungsverordnung Nr. 163/02 Slg., in der Fassung der Regierungsverordnung Nr. 312/2005 Slg. und in der Fassung der Regierungsverordnung Nr. 215/2016 Slg.. Die Produkte sind zu den Anwendungsbedingungen des Herstellers sicher. Der Hersteller hat Maßnahmen ergriffen, mit denen er die Konformität der auf den Markt

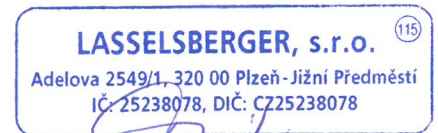


Brand of lasselsbergergroup

gebrachten Produkte mit der technischen Dokumentation und mit den grundlegenden Anforderungen gewährleistet.

Unterzeichnet für den Hersteller und in seinem Namen:

Ausstellungsdatum und -ort: 01.11.2021



.....
Dipl.-Ing. Zuzana Fajfrová
Qualitätsmanager
LASSELSBERGER s.r.o.



Brand of lasselsbergergroup

CERTIFICAT DE CONFORMITE P 04

conformément à la Loi du J.O. n° 22/1997., OG du J.O. n° 163/2002, tel que modifié par OG du J.O. n° 312/2005 et OG du J.O. n° 215/2016.

Fabricant : LASSELSBERGER, s.r.o., AdeloVA 2549/1, 320 00 Plzeň – Jižní Předměstí (NIF : 25238078)

Données techniques du produit :

- Listels en relief céramiques pour le revêtement mural à l'intérieur des bâtiments
- Accessoires céramiques pour le revêtement mural à l'intérieur des bâtiments

Objectif et méthode d'utilisation sur une construction :

Les listels en relief céramiques sont des éléments en céramique décoratifs émaillés pressés à sec, dont l'absorption d'eau est de 10 % (groupe BIII). Ils sont utilisés pour la finition ou la séparation de carreaux céramiques dans les intérieurs. Leur utilisation est donnée par la nature du matériau.

La gamme de couleurs des produits varie en fonction du type de décor. Avant toute utilisation du produit, il est impératif de respecter le type de matériau et de suivre les instructions du fabricant indiquées sur l'emballage ou dans le Catalogue technique du fabricant.

Données d'identification des documents relatifs aux essais et évaluation de la conformité :

- Protocole de vérification de la conformité du type de produit n° 030-060754
- Certificat n° CQS 2190/2016 selon ČSN EN ISO 9001:2016 - Enregistrements relatifs au système de gestion de la production

Règlements et normes techniques utilisés lors d'évaluation de la conformité :

- Loi du J.O. n° 22/1997 relative aux exigences techniques applicables aux produits et relative aux modifications et compléments de certaines lois
- Ordonnance gouvernementale du J.O. n° 163/2002 établissant les exigences techniques applicables aux produits sélectionnés de construction, telle que modifiée par le l'ordonnance gouvernementale du J.O. n° 312/2005 et l'ordonnance gouvernementale du J.O. n° 215/2016

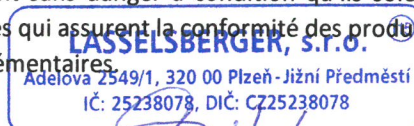
Coordonnées des laboratoires d'essai accrédités :

- 1- TZÚS Praha, s.p., bureau 0300 - Plzeň, Zahradní 15, 326 00 Plzeň, République tchèque
Personne autorisée 204 d'après la décision ÚNMZ (Organisme établissant les normes techniques, la métrologie et les essais au niveau national) n° 11/2013
- 2- NUKLID, association d'entrepreneurs, recherche sur le radon, mesure de la radioactivité, calcul de quantités de rayonnements ionisants,
Kralovická 59, 323 28 Plzeň, République tchèque

Les propriétés des produits répondent aux exigences de base de l'ordonnance gouvernementale du J.O. n° 163/02, telle que modifiée par l'ordonnance gouvernementale du J.O. n° 312/2005 et telle que modifiée par l'ordonnance gouvernementale du j.O. n° 215/2016. Les produits sont sans danger à condition qu'ils soient utilisés selon les instructions du fabricant. Le fabricant a pris les mesures qui assurent la conformité des produits mis sur le marché avec la documentation technique et les exigences élémentaires.

Signé au nom du fabricant :

Date et lieu d'émission : 01/11/2021



(Ing.) Zuzana Fajfrová

Manager qualité LASSELSBERGER s.r.o.